



Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government  
Ministria e Financave - Ministarstvo za Finansija - Ministry of Finance  
Administrata Tatimore e Kosovës - Poreska Administracija Kosovo - Tax Administration of Kosovo

**A e njihni EDI-n?**



**PYETJE dhe PËRGJIGJE Të SHPESHTA**

***EDI, gjithmonë në shërbim për lehtësim në deklaram!***

---

## **Përmbajtja**

<b>1. <u>Info të përgjithshme</u></b> .....	3
1.1. Kush është EDI? .....	3
1.2. Pse duhet ta njoh EDI-n? .....	3
1.3. Kush mund ta përdor EDI-n? .....	3
1.4. <i>Cilat janë përparësitë e EDI -t?</i> .....	3
1.5. Çfarë shërbime ofron EDI? .....	3
1.6. <i>Si ta takoj EDI-n?</i> .....	3
1.7. Cilat tatime mund t'i deklaroj me EDI-n? .....	3
1.8. A ndryshojnë deklaratat tatimore elektronike nga ato në letër? .....	3
1.9. Si dhe ku të marr ndihmë në lidhje me EDI-n? .....	3
<b>2. <u>Përdorimi i EDI-t?</u></b> .....	4
2.1. A duhet të paguaj për të përdorur shërbimet që ofron EDI? .....	4
2.2. Cilat janë afatet e fundit për të deklaruar me EDI-n? .....	4
2.3. A do t'më mbyllet EDI automatikisht pas një kohë të caktuar? .....	4
2.4. A mund të përdoret EDI për të deklaruar tatimet e viteve të mëparshme? .....	4
2.5. A mund të ndryshojë një deklaratë të mëparshme përmes EDI-t? .....	4
2.6. Si mund ta di që kam deklaruar në mënyrë të suksesshme? .....	4
2.7. A të lejon sistemi të shohësh historinë e tatimeve të paguara në formë elektronike? .....	4
<b>3. <u>Si të kyçem tek EDI?</u></b> .....	4
<b>4. <u>Siguria dhe konfidencialiteti</u></b> .....	4
4.1. Si mund të sigurohem që të dhënat e mia janë të sigurta? .....	4
4.2. A ruhen deklaratat e mia në konfidencialitet? .....	5
<b>5. <u>Pagesat</u></b> .....	5
5.1. Si të bëj pagesën e tatimit tim? .....	5
<b>6. <u>Personi i autorizuar për deklarim</u></b> .....	5
6.1. A mund të autorizoj kontabilistin tim apo dikë tjetër të deklaroj në emrin tim? .....	5
6.2. A duhet Personi i Autorizuar të përdor EDI –n në mënyrë që të autorizohet nga unë? .....	5
6.3. A mundem unë të kontrolloj bilancin tim tatimor pasi që të kem autorizuar personin për deklarim? .....	5
<b>7. <u>Tokeni</u></b> .....	5
7.1. Çka nëse e humbas tokenin? .....	5
7.2. A ka tokeni afat skadimi? .....	5
7.3. A mundem të përdor tokenin e ndokujt tjetër për tu kyçur në llogarinë time? .....	5

# 1. Info të përgjithshme

## 1.1. Kush është EDI?

EDI është shkurtës e fjalës deklarim elektronik apo E- deklarimi.

## 1.2. Pse duhet ta njoh EDI-n?

EDI është një mënyrë modern, e shpejtë dhe e thjeshtë për të deklaruar tatimin. Ky sistem u lejon të krijoni një llogari online me ATK-në, ku ju mund të plotësoni dhe deklaroni deklaratat tatimore si dhe të kontrolloni historinë tuaj tatimore.

## 1.3. Kush mund ta përdor EDI-n?

EDI do të hyj në funksion gjatë vitit 2011. Që nga Gushti vitit 2011, EDI do të jetë në dispozicion për bizneset që janë të kategorizuara në Njësinë e Tatimpaguesve të Mëdhenj – NJTM, ndërsa nga fundi i vitit 2011, të gjitha bizneset do të mund të përdorin EDI-n. Sa u takon tatimpaguesve të tjerë, ata do të kenë mundësi të përdorin EDI-n nga fillim i vitit 2012.

## 1.4. Cilat janë përparësitë e EDI -t?

- Ju mundëson të keni casje në historinë tuaj tatimore.
- EDI ju kursen kosto administrative si në kohë ashtu edhe në burime njerëzore.
- Redukton numrin e vizitave në zyrat e ATK-së.
- Ju mund të plotësoni deklaratat tatimore në kompjuter dhe t'i dorëzoni ato nëpërmjet internetit 24 orë në ditë, 7 ditë në javë e 365 ditë në vit.
- Dorëzimi është i menjëhershëm, i besueshëm dhe i sigurt.
- Procesimi i deklaratave do të jetë më i shpejtë.
- Procesimi elektronik zvogëlon rrezikun nga gabimet.

## 1.5. Çfarë shërbime ofron EDI?

- Deklarimin e Tatimit
- Printimin e të dhënave tuaja tatimore
- Kontrollimin e historisë dhe bilancit tuaj tatimor
- Ndryshimin e kontakteve tua
- Caktimin e profesionistit tatimor

## 1.6. Si ta takoj EDI-n?

Duhet të vizitoni zyret tuaja regjionale të ATK-së për t'u njoftuar me te dhe me më shumë detaje rreth tij.

## 1.7. Çfarë tatimesh mund të deklaroj me EDI-n?

Momentalisht me EDI-n mund të bëni vetëm deklarimin e Tatimit mbi vlerën e shtuar. Shumë shpejt EDI do t'ju mundësojë të bëni edhe deklarimin e tatimeve tjera.

## 1.8. A ndryshojnë deklaratat tatimore elektronike nga ato në letër?

Jo. Format i deklaratave tatimore që plotësohen nëpërmjet internetit është i njëjtë me ato fizike.

## 1.9. Si dhe ku të marr ndihmë në lidhje me deklarimin elektronik të tatimeve?

Për të marrë ndihmë, ju mund të klikoni tabin Ndihmë dhe të zgjidhni llojin e ndihmës që ju kërkoni. Në këtë tab ofrohen Pyetje të shpeshta në lidhje me EDI-n, udhëzime e doracak për të plotësuar formularët tatimor apo gjithashtu mund të kërkoni ndihmë direkt nga stafi i ATK-së. Ju gjithashtu mund të drejtoheni tek zyra juaj regjionale tatimore apo të shkruani e-mail në [info@atk-ks.org](mailto:info@atk-ks.org)

## 2. Përdorimi i EDI-t

### 2.1. A duhet të paguaj për të përdorur shërbimet që ofron EDI?

Jo. Të gjitha shërbime që ofron EDI janë pa pagesë.

### 2.2. Cilat janë afatet e fundit për të deklaruar me EDI-n?

Afatet janë të njëjta siç kanë qenë deri më tani, pra të përcaktuara me Legjislacionin Tatimore të Kosovës.

### 2.3. A do t'më mbyllet EDI automatikisht pas një kohë të caktuar?

Po, për çështje sigurie EDI do të mbyllet automatikisht pas 15 min në rast të mos përdorimit të tij.

### 2.4. A mund të përdoret EDI për të deklaruar tatimet e viteve të mëparshme?

Jo. EDI nuk ua lejon të bëni deklarin e tatimeve të viteve të mëparshme. EDI lejon deklarin e tatimit për vitin 2011 e më tutje. Për të bërë deklarin e tatimeve të viteve paraprake ju duhet të shkarkoni formularin tatimor nga ueb faqja e ATK-së: [www.atk-ks.org](http://www.atk-ks.org)

### 2.5. A mund të ndryshojë një deklaratë të mëparshme përmes EDI-t?

Jo, korrigjimet nuk mund të bëhen përmes EDI-t. Ju duhet të vizitoni zyret lokale të ATK-së për të ndryshuar apo korrigjuar deklaratat tatimore.

### 2.6. Si mund ta di që kam deklaruar në mënyrë të suksesshme?

Pasi të keni përfunduar deklarin, juve do t'ju paraqitet mesazhi: Deklarimi i juaj u krye në mënyrë të suksesshme.

### 2.7. A të lejon sistemi të shohësh historinë e tatimeve të paguara në formë elektronike?

Po. Tatimpaguesit që kanë deklaruar tatimet e tyre, kanë mundësinë të shohin historikun e veprimeve që ata kanë kryer nëpërmjet dosjes së tyre elektronike tatimore.

### 2.8. A shkycet EDI automatikisht nëse unë e harroj hapur?

Po EDI shkycet automatikisht brenda 15 minutave nëse ju nuk e përdorni ate dhe e leni hapur.

## 3. Si të kycem tek EDI?

1. Hyni në faqen zyrtare të internetit të ATK-së në adresën: [www.atk-ks.org](http://www.atk-ks.org).
2. Në të majtë të ekranit, nën titullin "Shërbimet elektronike", klikoni mbi "EDI" që është e para në listë. Në ekran do të shfaqet dritarja që shërben për të hyrë në sistemin e deklarin elektronik të tatimeve.
3. Shkruani Numrin tuaj Fiskal, fjalëkalimin e marrë nga ATK, numrin që shfaqet në TOKEN – in që e keni marrë nga ATK dhe shtypni butonin log in (hyr) ku do të hyni në faqen bazë të EDI-t.
4. Në pjesën e sipërme të faqes do të gjeni katër mundësi: (i) Deklarata Tatimore, (ii) Raportet, (iii) Profili juaj dhe (iv) Ndhmë.
  - i) Klikoni mbi **Deklarata Tatimore** për të deklaruar tatimin, për të **parë Deklaratat e papaguara**, për të **Ngarkuar dokumente** si dhe për të parë e printuar **Deklarimet e fundit**.
  - ii) Klikoni mbi **Raportet** për të parë **Historinë e Deklarimeve** dhe **Bilancin Tatimor**.
  - iii) Klikoni mbi **Profili Juaj**, për të **Ndryshuar profilin**, **Ndryshuar fjalëkalimin** dhe për të **Caktuar personin e autorizuar për deklarim**.
  - iv) Klikoni mbi **Ndhmë** për të marr më shumë informata rreth **EDI-t**, **udhëzime e doracak rreth plotësimit të deklaratave tatimore**, për të parë përgjigjet e **Pyetjeve të shpeshta** dhe për të **Kërkuar ndhmë drejtpërdrejt nga stafi i ATK-së**.

## 4. Siguria dhe konfidencialitetit

### 4.1. Si mund të sigurohem që të dhënat e mia janë të sigurta?

Informacioni që futet në këtë sistem është i njëjtë me atë të dërguar në mënyrën tradicionale shkresore, por niveli i sigurisë është shumë më i lartë, kjo për arsye se ekzistojnë rregulla të qarta dhe të prera për sa i përket procedurave të hyrjes në serverin ku ai ndodhet. Të gjitha të dhënat janë të koduara duke përdorur SSL teknologjinë si dhe të gjitha veprimet që kryhen lenë gjurmë dhe mund të kontrollohen në çdo kohë. I gjithë informacioni që ndodhet në sistem ruhet në një kopje të dytë për raste problemesh.

#### **4.2. A ruhen deklaratat e mia në konfidencialitet?**

Të gjitha komunikimet që kryhen në EDI janë të enkriptuara në bazë të standardeve ndërkombëtare si dhe në përputhje me Statutin e Tatimpaguesit të Kosovës i cili i jep çdo tatimpagues të drejtën për privatësinë dhe konfidencialitetin e informatave të tij / saj tatimore.

### **5. Pagesat**

#### **5.1. Si të bëj pagesën e tatimit tim?**

Pasi të deklaroni tatimin tuaj, ju duhet të printoni deklaratën tatimore dhe të drejtoheni në Bankën tuaj komerciale për të bërë pagesën e tatimit. Në të ardhmen e afërt, do të ofrohet mundësia e pagesës në mënyrë elektronike përmes të gjitha Bankave Komerciale që veprojnë në vendin tonë.

### **6. Personi i autorizuar për deklaram**

#### **6.1. A mund të autorizoj kontabilistin tim apo dikë tjetër të deklaroj në emrin tim?**

Po mundeni. Ju duhet të klikoni mbi tabin Profili juaj dhe të zgjidhni butonin *Cakto personin e autorizuar për deklaram*.

#### **6.2. A duhet Personi i Autorizuar të përdor EDI –n në mënyrë që të autorizohet nga unë?**

Po personi i autorizuar duhet patjetër të jetë i regjistruar për të përdorur EDI-n, në mënyrë që të ketë mundësi të bëjë deklaramin e biznesi tuaj. Ai duhet të vizitojë zyrën lokale të ATK-së për të marrë tokenin dhe informatat tjera.

#### **6.3. A mundem unë të kontrolloj bilancin tim tatimor pasi që të kem autorizuar personin për deklaram?**

Po, ju do të mund të kontrolloni bilancin tuaj tatimor 24 orë në ditë, 7 ditë në javë e 365 ditë në vit edhe nëse keni autorizuar dikë tjetër të deklaroj për biznesin tuaj. Për të bërë këtë juve do të ju duhet tokeni që keni marrë nga ATK, fjalëkalimi dhe NRF.

### **7. Tokeni**

#### **7.1. Çka nëse e humbas tokenin?**

Nëse e humbisni tokenin, ju duhet të vini në zyrën tuaj lokale të ATK-së sa më shpejtë që të jetë e mundur dhe ta lajmëroni humbjen e tij. Më pastaj ATK, do të ju pajis me një token të ri.

#### **7.2. A ka tokeni afat skadimi?**

Po, tokeni ka afat skadimi dhe me rastin e marrjes së tij ATK do t'ju njoftoj për të.

#### **7.3. A mundem të përdor tokenin e ndokujt tjetër për tu kyçur në llogarinë time?**

Jo nuk mundeni. Secili tatimpagues duhet të ketë tokenin personal për të pasur mundësi të kyçet në llogarinë personale tatimore.

***EDI, gjithmonë në shërbim për lehtësim në deklaram!***